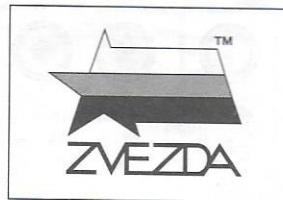


# T-VI «ТИГР»

НЕМЕЦКИЙ  
ТАЖЕЛЫЙ  
ТАНК



№3646

## TIGER I Ausf. E GERMAN HEAVY TANK (EARLY PRODUCTION)

СДЕЛАНО В РОССИИ / MADE IN RUSSIA

МАСШТАБ  
SCALE 1:35

Благодарим за консультации при проектировании модели Александра Чибисова.

We thank Alexander Chibisov for consultation and help in designing of the model kit.

[www.tigerscorner.ru](http://www.tigerscorner.ru)

Тяжелый танк Pz.VI "Тигр" был разработан в 1942 году фирмой "Хеншель" и до сего дня остается символом немецкой танковой мощи, хотя выпустить этих танков успели не так уж много – всего 1354 штуки. На момент создания эта машина была сильнейшей по вооружению и бронированию среди всех танков мира: лобовая броня толщиной 100 мм; 88-мм пушка, переделанная из знаменитого германского зенитного орудия; плюс отличный прицел, позволявший вести точный огонь на дальних дистанциях, давали возможность танкистам "Тигра" уничижать технику союзников по антигитлеровской коалиции целыми колоннами даже в конце войны.

The heavy tank Pz. VI Tiger was designed in 1942 by Henschel Company and up to it date remains a symbol of German tank power even with just 1354 vehicles produced. As of the date of designing it was the most powerful vehicle by its weapons and armor among all tanks in the world: its frontal armor was 100mm thick; the 88mm gun rebuilt from the famous German anti-aircraft gun Flak 36 plus a precision sight offering accurate firing over long distances allowed Tiger units to destroy complete columns of Allied armor up to the end of the war.

### ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускавшийся предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

### ВНИМАНИЕ!

#### ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

#### ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmiergelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

#### ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

#### ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

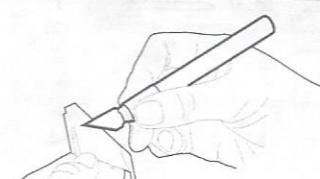
#### ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec du papier de verre fin ébarbages eventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en la biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirole.

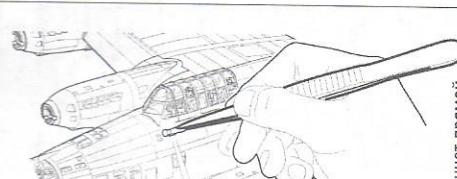
### ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОНАДОБЯТСЯ ВАМ ПРИ СБОРКЕ МОДЕЛИ:



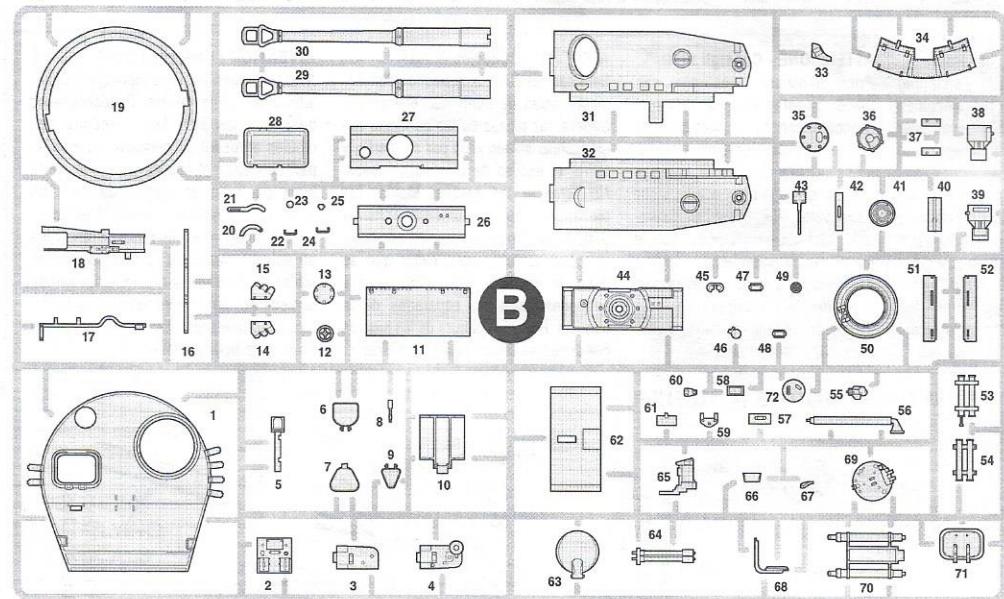
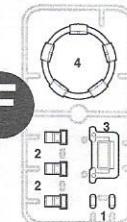
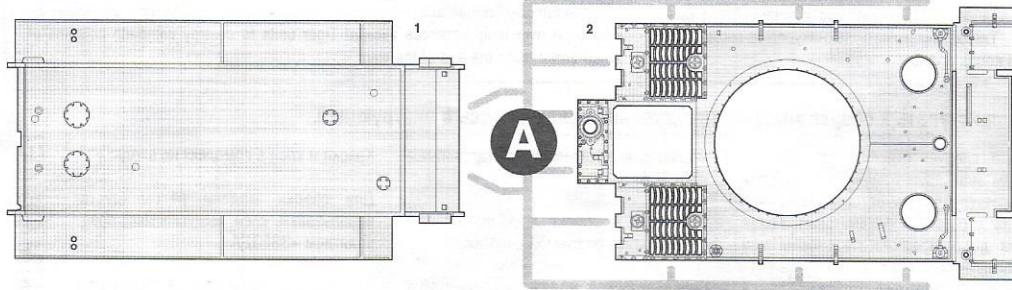
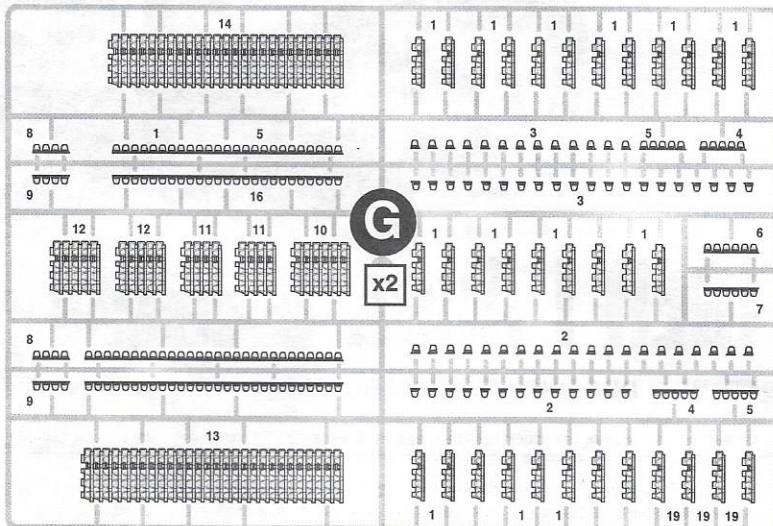
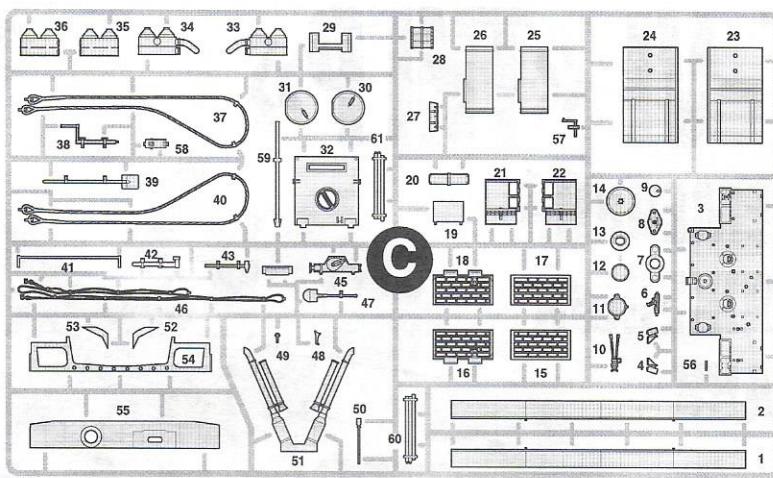
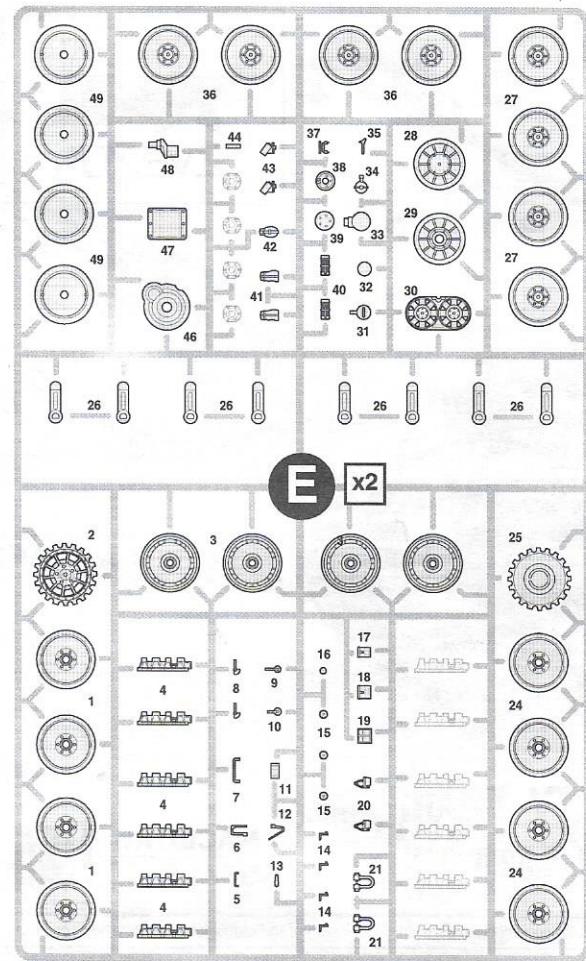
Кусачки бокорезы  
кат. №1101



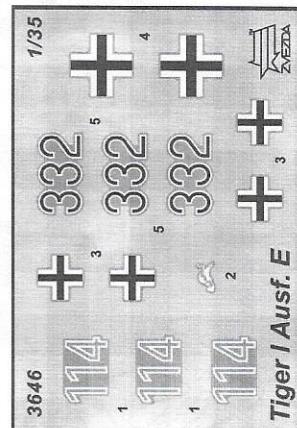
Нож цанговый  
кат. №1103



Пинцет прямой  
кат. №1105

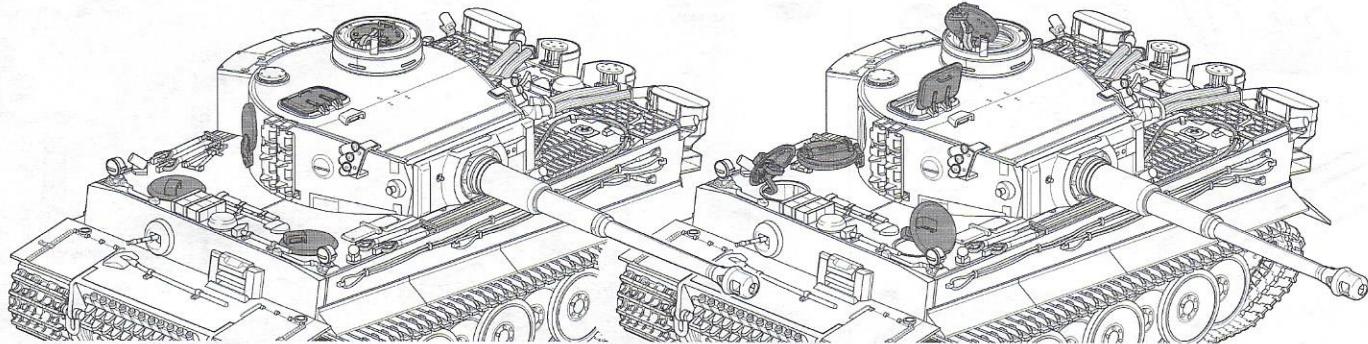


ДЕКАЛЬ  
DECAL



## ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

## THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS



ВАРИАНТ 1 / VERSION 1

ВАРИАНТ 2 / VERSION 2

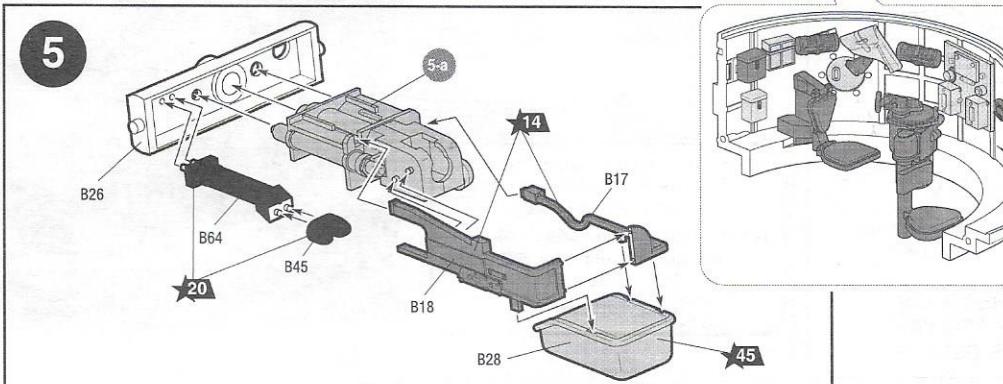
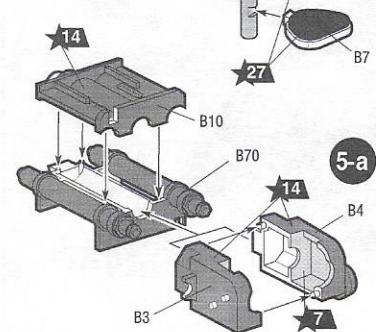
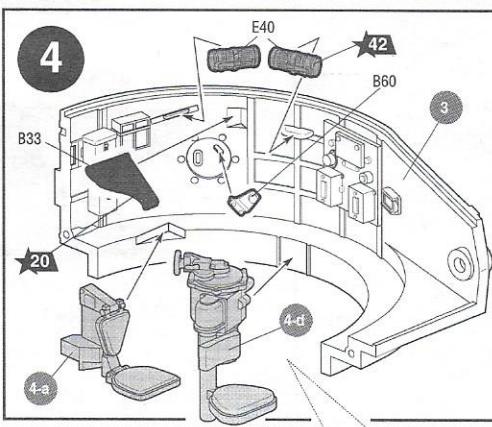
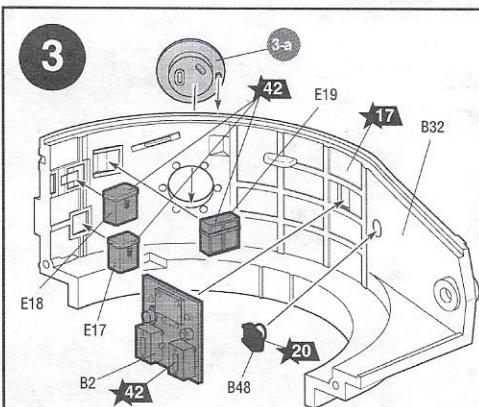
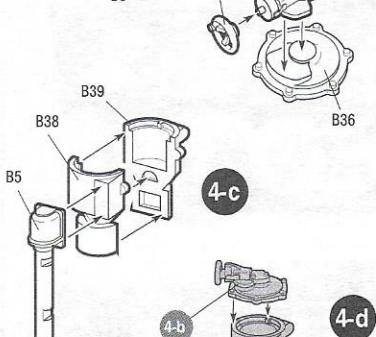
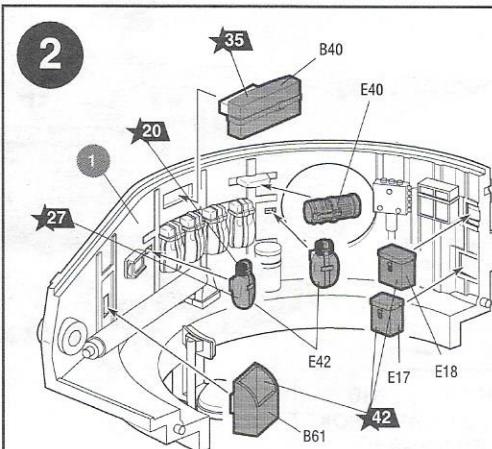
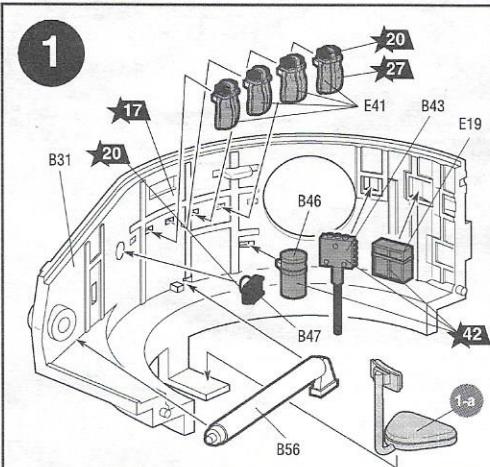
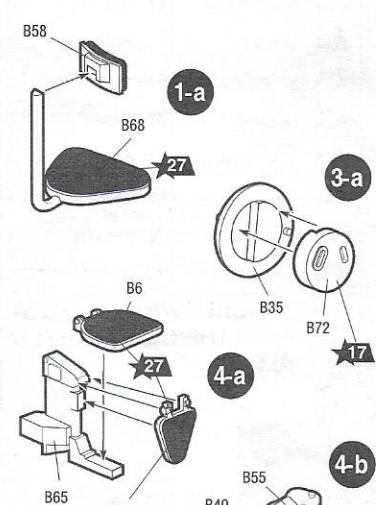


Приклейте деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

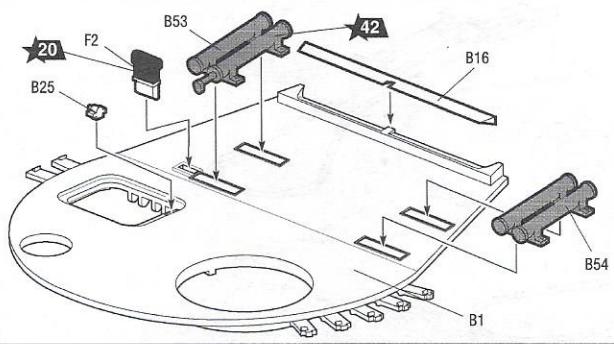
Установите деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue



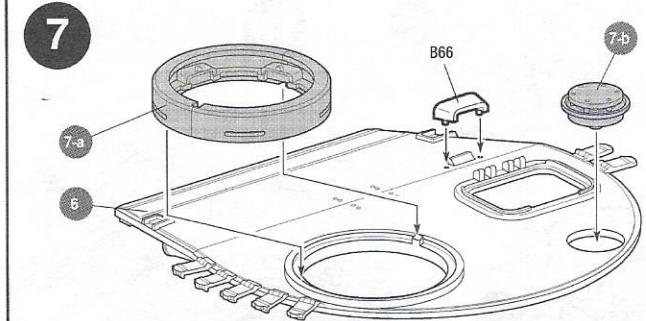
Повторить сборку на другом борту / Repeat assembling at the other side



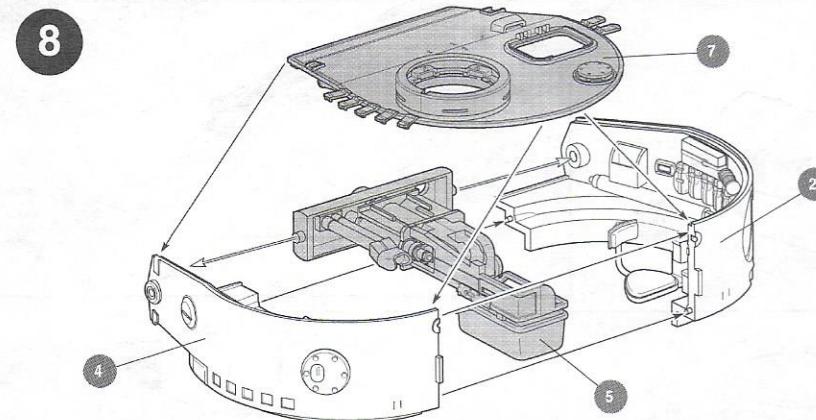
6



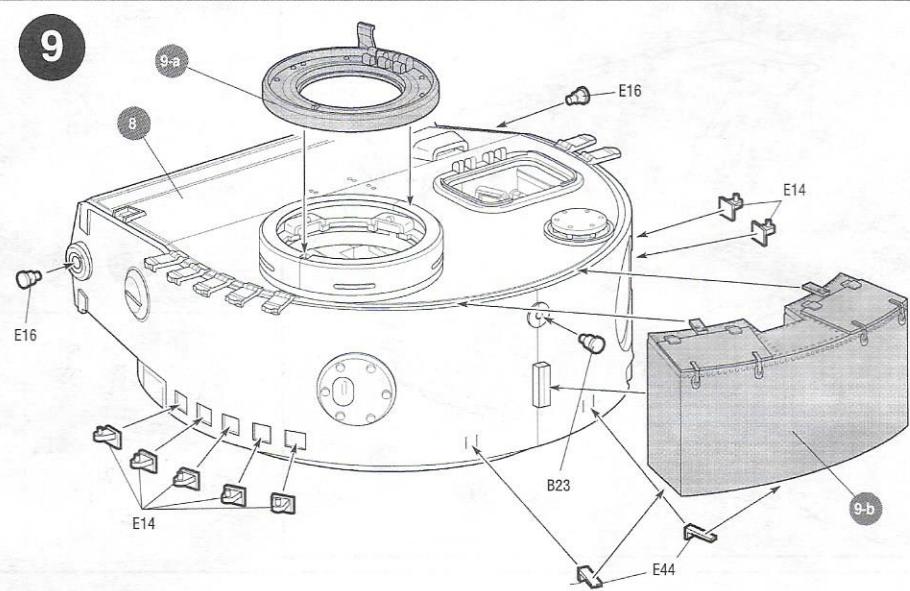
7



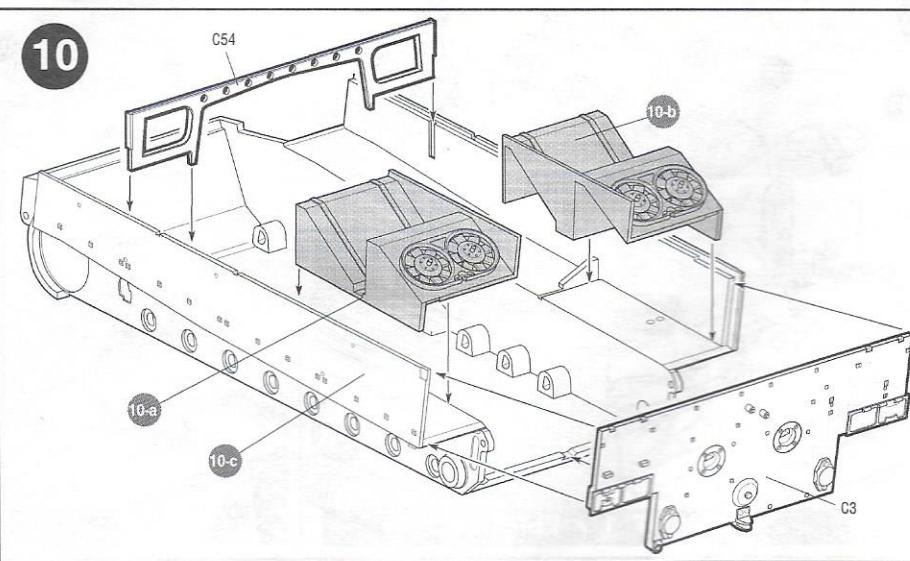
8



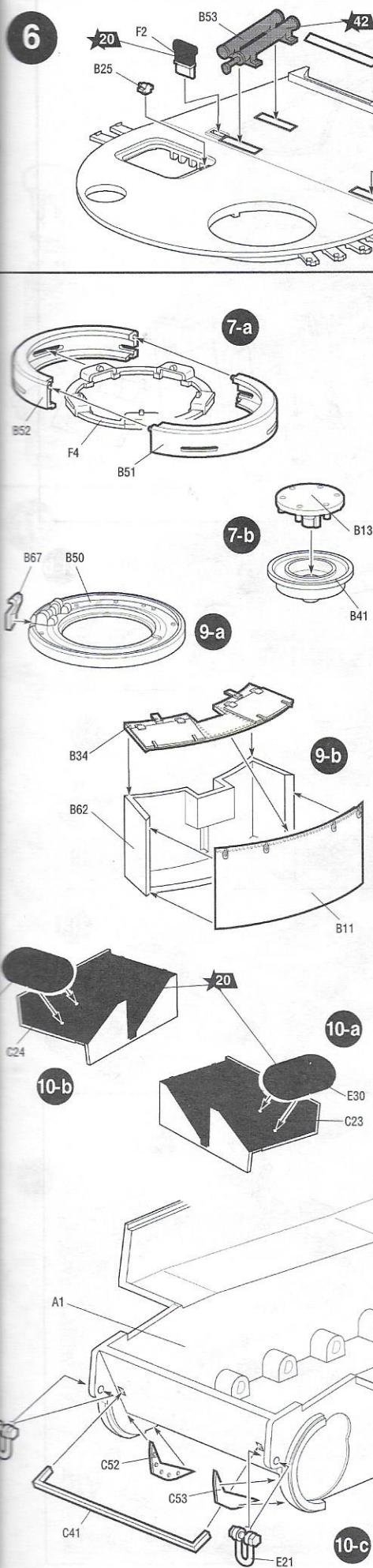
9

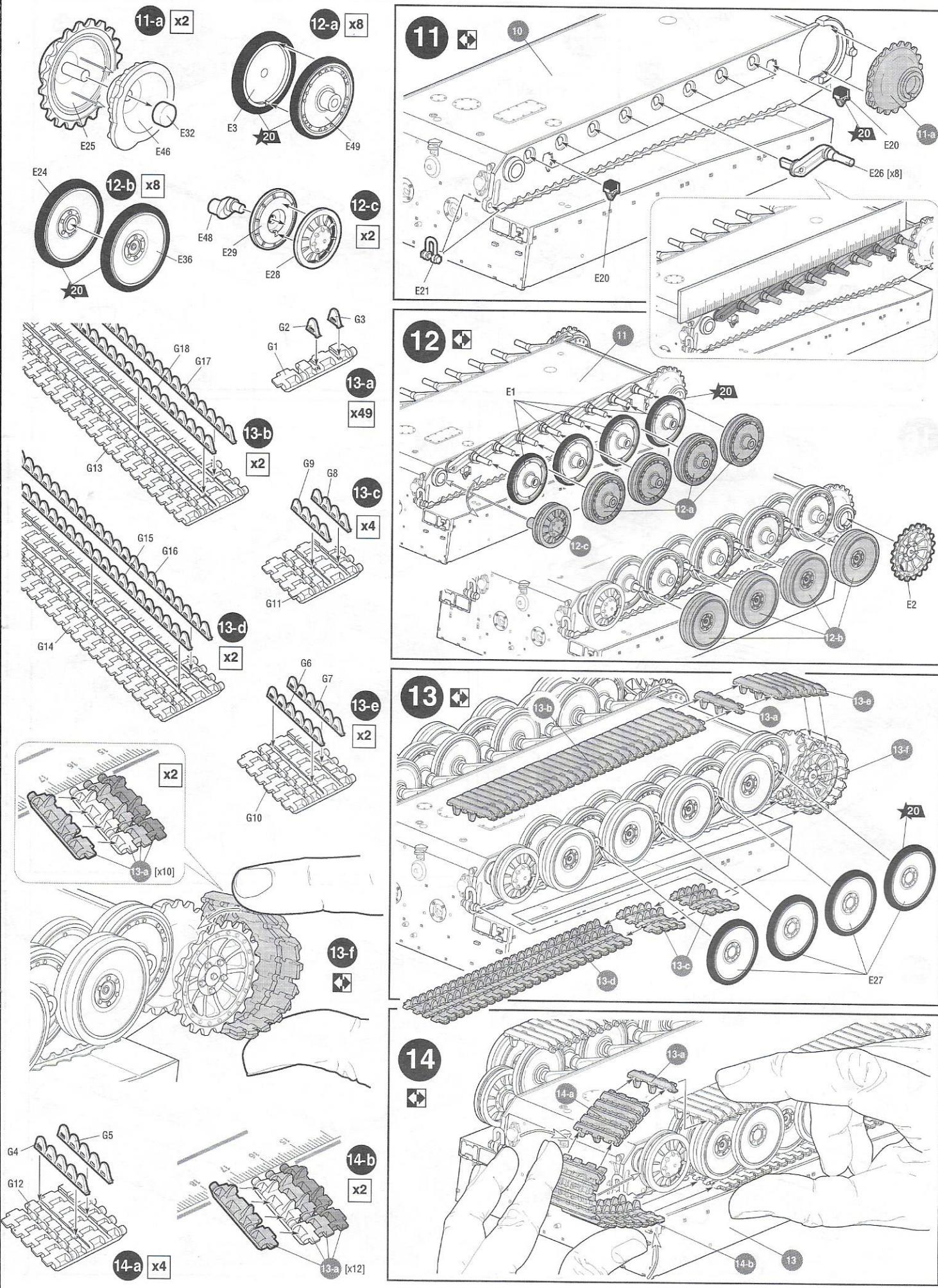


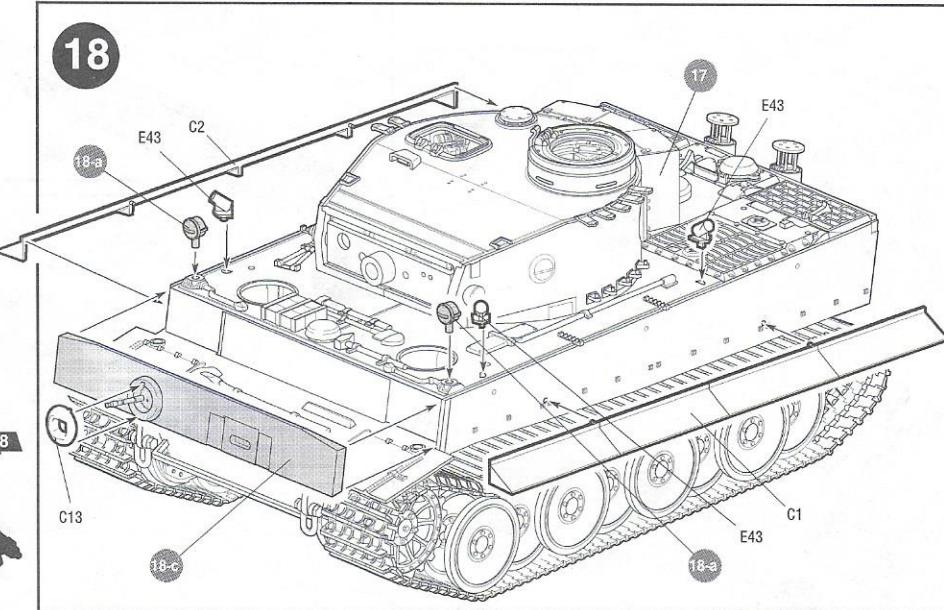
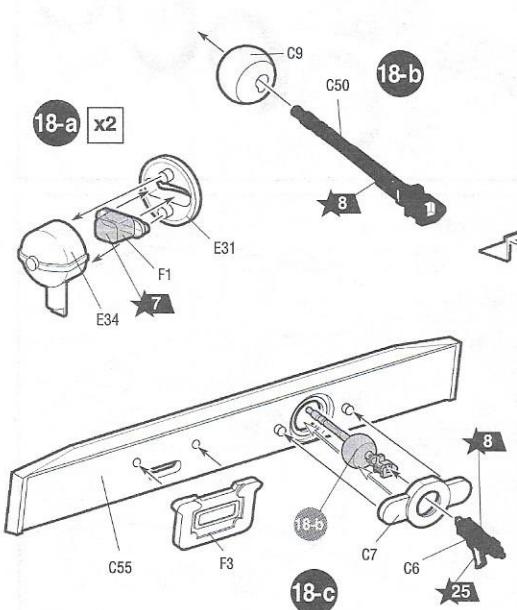
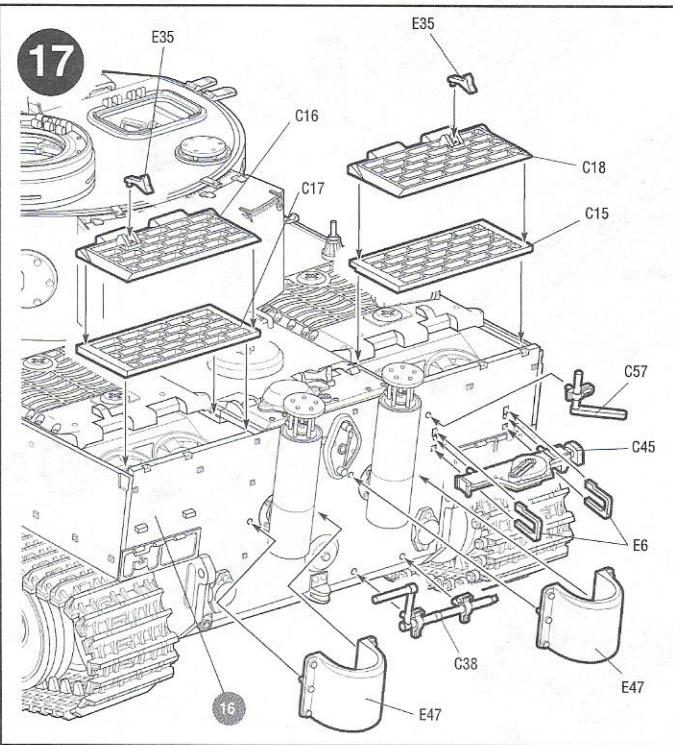
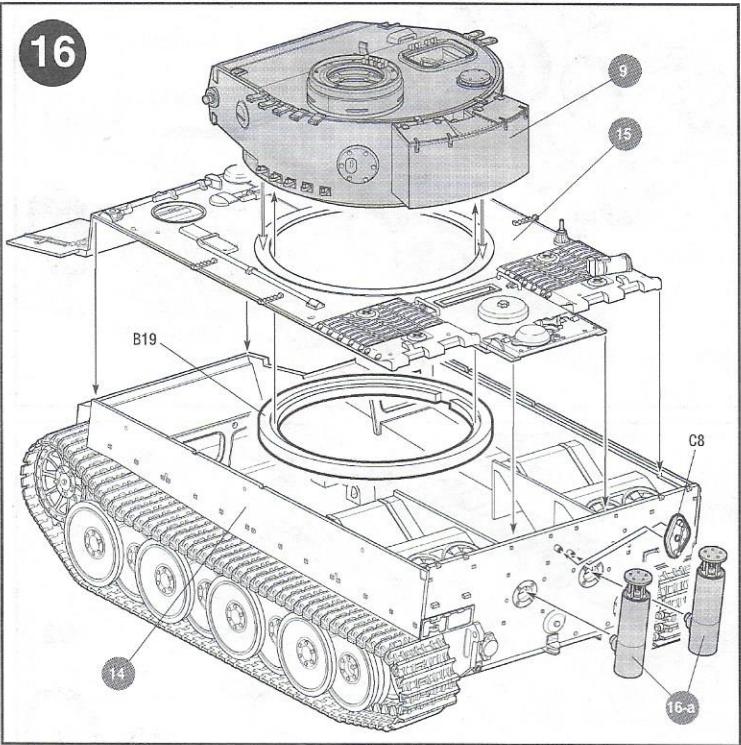
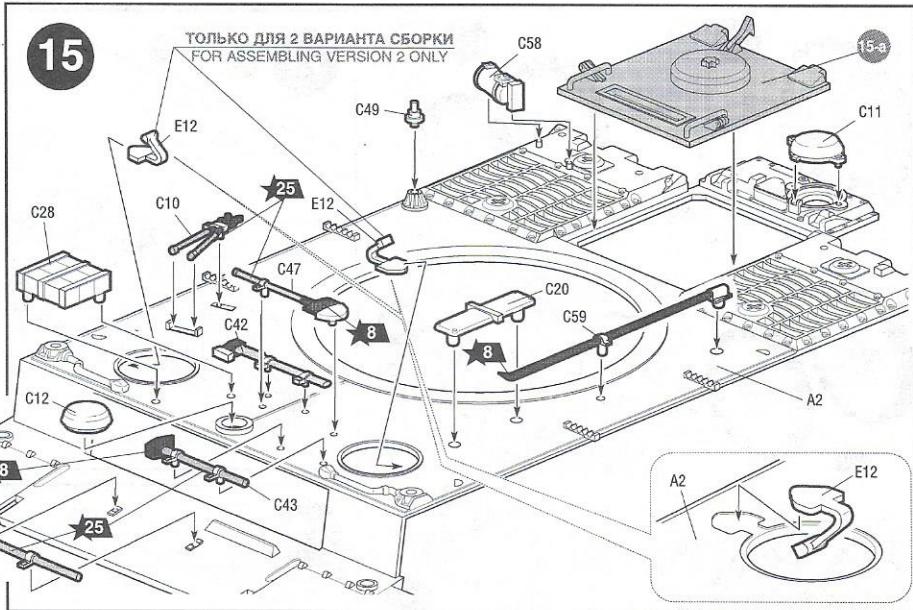
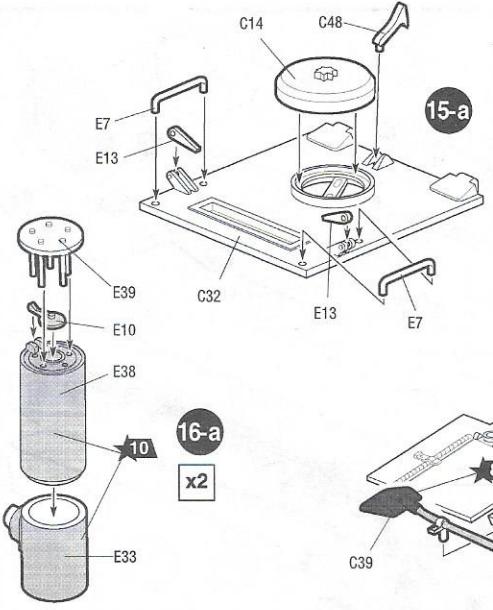
10

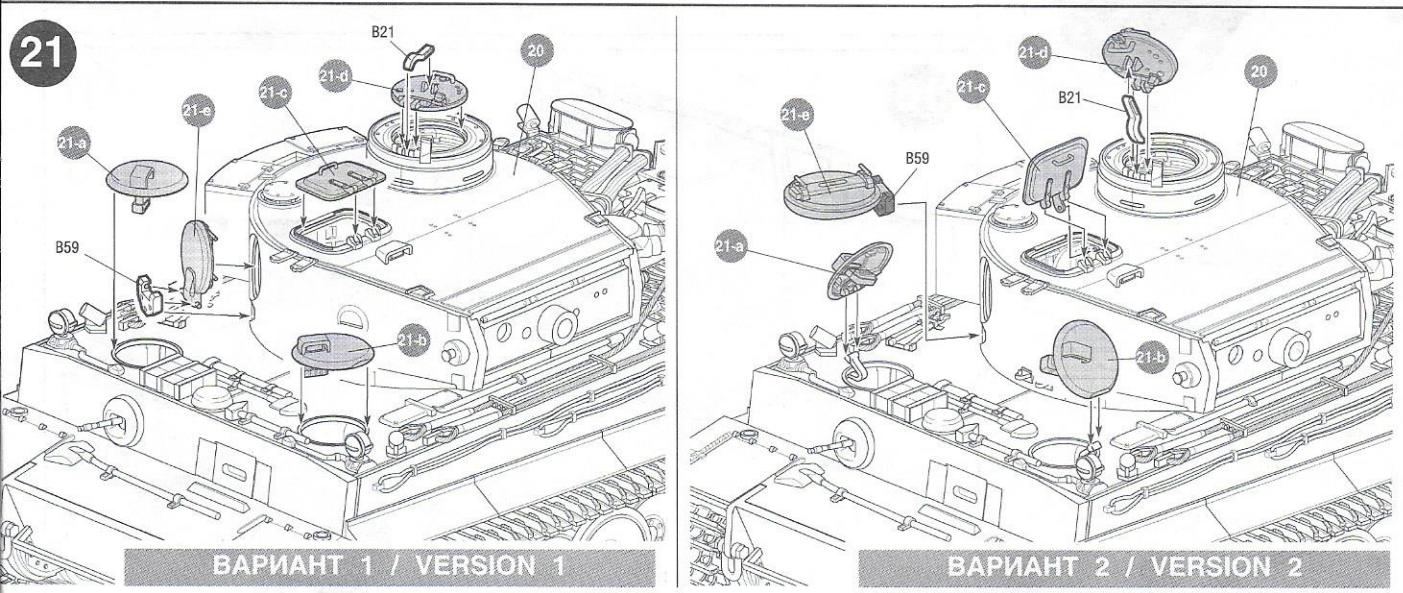
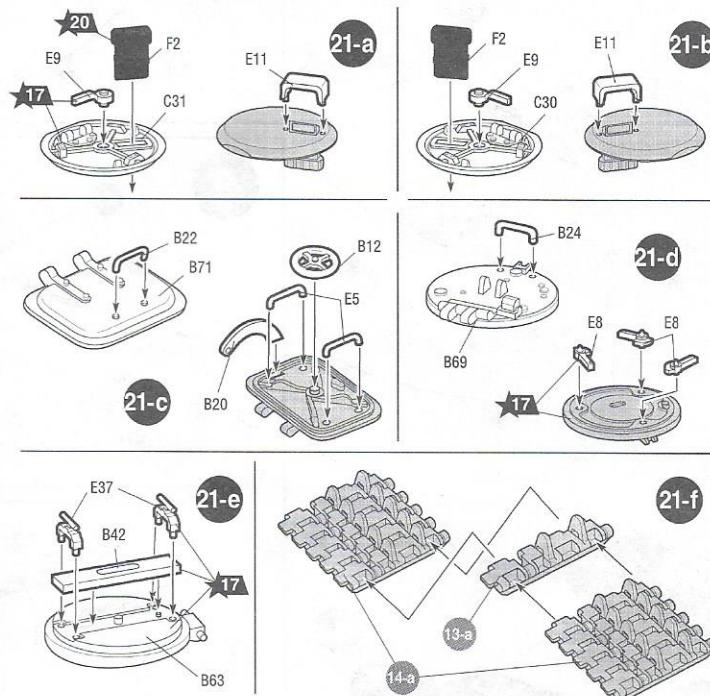
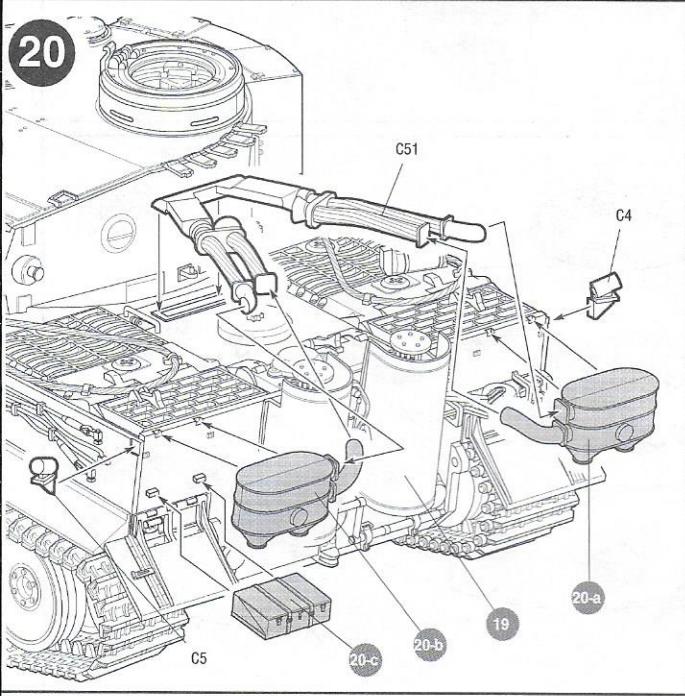
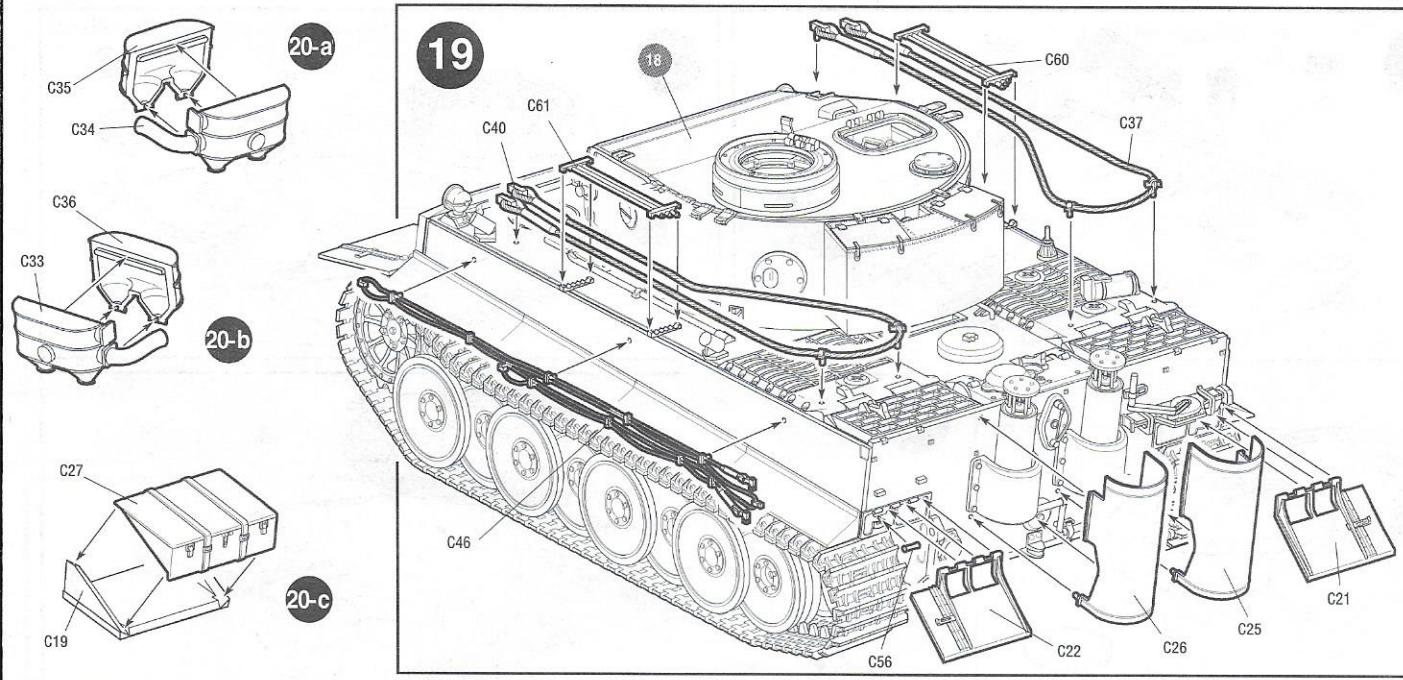


6

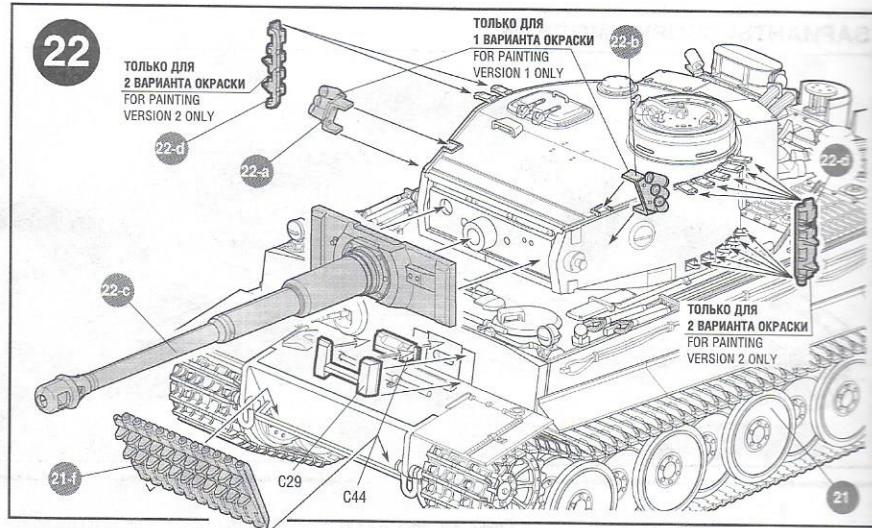
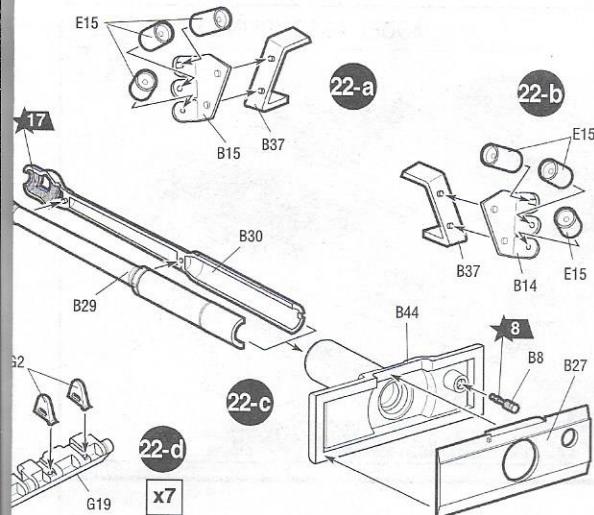








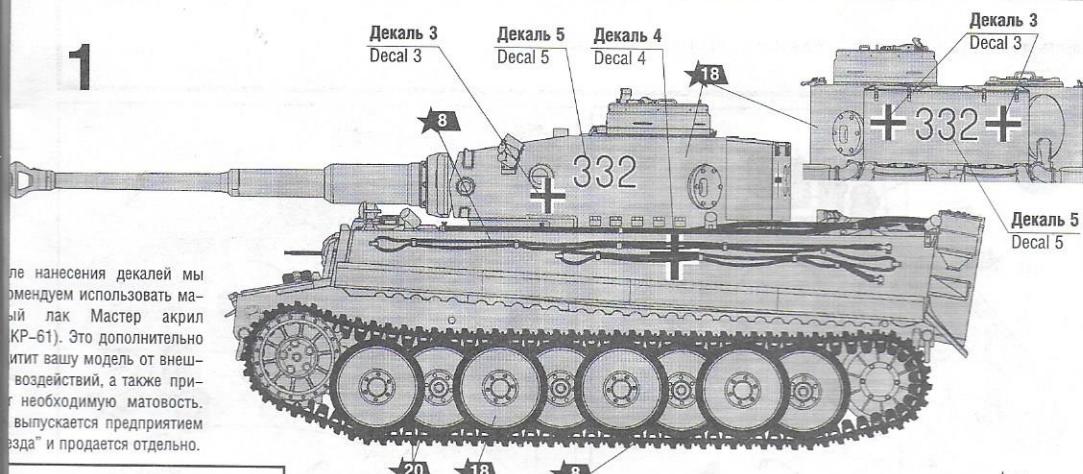
Пос  
рек  
това  
(МА  
заш  
них  
дас  
Лак  
"Зе



## **ОКРАСКА МОДЕЛИ**

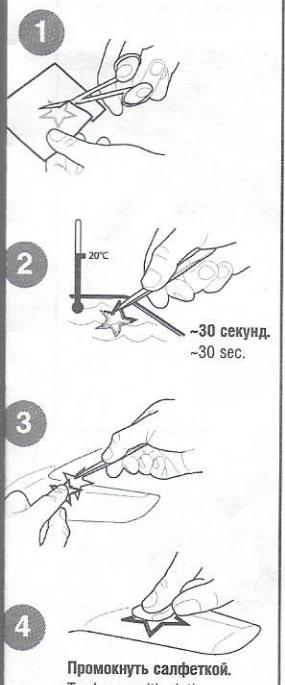
## THE MODEL PAINTING

1



ле нанесения декалей мы  
рекомендуем использовать ма-  
тый лак Мастер акрил  
КР-61). Это дополнительное  
шаги помогут изолировать  
вашу модель от внеш-  
них воздействий, а также при-  
дать необходимую матовость.  
Выпускается предприятием  
«Эзда» и продаётся отдельно.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ)



**Промокнуть салфеткой.**  
To dry up with cloth.

**DIRECTIONS  
FOR APPLYING  
THE DECALS**

<b>ЗВЕЗДА</b>		<b>Humbrol</b>
7	сталь	27003 polished steel
8	вороненая сталь	53 gunmetal
10	ржавчина	113 rust
14	темно-серый	67 tank grey
17	белый	34 white
18	желто-оливков.	93 desert yellow
20	черный	33 black
25	древесный	110 natural wood
27	кожа	62 leather
42	шаровий	79 blue grey
48	красно-коричнев.	160 german cam red

## ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА THE COLORS USED

